

٢٥٣  
البحرين  
BAHRAYN

KINGDOM OF BAHRAIN

مملكة البحرين

مجلس المناقصات والمزايدات  
TENDER BOARD

CHAIRMAN'S OFFICE

مكتب الرئيس

الرقم : TB/AQ/3835/2014  
التاريخ: ٢٩ سبتمبر ٢٠١٤ م

**أصحاب المعالي والسعادة الوزراء الموقرین  
 أصحاب السعادة رؤساء المجالس والهيئات والمؤسسات والجهات  
 الخاضعة لأحكام قانون تنظيم المناقصات والمزايدات  
 والمشتريات والمبيعات الحكومية المحترمين**

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته،،

يسريني أن أرفق لكم طيه تعميم رقم (٤) لسنة ٢٠١٤، بشأن ضوابط إجراءات استلام وفتح العطاءات بمجلس المناقصات والمزايدات وتسليمها إلى مندوبي الجهات المنصصة.

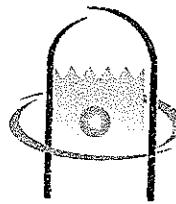
يرجى التكرم بالعمل بموجبه وذلك تماشياً مع أحكام المرسوم بقانون رقم (٣٦) لسنة ٢٠٠٢ بشأن تنظيم المناقصات والمزايدات والمشتريات والمبيعات الحكومية.

شاكرين لكم حسن تعاونكم،

وتفضلوا بقبول خالص التحية والتقدير،،

باسم بن يعقوب الحمر  
رئيس مجلس المناقصات والمزايدات

٢٠٠٨٠١٠٩٠٠١٠



٢٠٣٥  
البحرين  
BAHRAIN

KINGDOM OF BAHRAIN

مملكة البحرين

## مجلس المناقصات والمزايدات

TENDER BOARD

CHAIRMAN'S OFFICE

مكتب الرئيس

### مجلس المناقصات والمزايدات:

تعيم رقم (٤) لسنة ٢٠١٤

بشأن ضوابط إجراءات استلام وفتح العطاءات بمجلس المناقصات والمزايدات وتسلیمها إلى مندوبي الجهات المتصرفة

سعياً لنرقة وضبط الأداء فيما يتعلق بفتح العطاءات لدى مجلس المناقصات والمزايدات وإجراءات تسلیمها إلى مندوبي الجهات المتصرفة واستلامها من قبلهم، فإن المجلس يسترعى نظر كافة الجهات المشترية الخاضعة لقانون تنظيم المناقصات والمشتريات الحكومية إلى ضرورة مراعاة التوجيهات التالية:

١- يجب أن تشرط الجهات المتصرفة على جميع مقدمي العطاءات تقديم عطاءاتهم الفنية والمالية بأكملها في نسختها الورقية الأصلية (نسخة واحدة فقط) مع نسخة إضافية من استماره تقديم عطاء رقم م م ٢٠٠٢، وأن يرفق مع العطاء عدد (٢) اثنين نسخة إلكترونية (CD) (pdf) تكون مطابقة للنسخة الورقية الأصلية يحتفظ المجلس بواحدة منها وتسلم النسخة الأخرى للجهة المتصرفة، ويجب النص على ذلك بوثائق المناقصة ضمن شروطها.

٢- تفاديًّا لرفض العطاء عند فتح مظاريف العطاءات من قبل المجلس أو اللجان المكلفة بفتحها، على الجهة المتصرفة أن تضمن وثائق المناقصة شرطاً يقضى بوجوب أن يسجل المورد أو المقاول القيمة الكلية للعرض المقدم منه بالمكان المخصص لها باستماره تقديم العطاء (استماره رقم م م ٢) كشرط لقبول العطاء، ما لم تكن طبيعة المناقصة أو المزايدة تقتضي عدم تسجيل قيمة إجمالية للعرض، ويجب في هذه الحالة أن توضح الجهة المتصرفة أسلوب تقديم أسعار العروض بالوثائق.

٣- يجب على الجهة المتصرفة أن تنتدب موظفاً منها لديه إلمام بأعمال المناقصات لحضور فتح مظاريف العطاءات واستلامها من المجلس، وعلى مندوب الجهة المتصرفة التدقيق على العطاءات وكافة المستندات المتعلقة بالمناقصة أو المزايدة، والتأكد من كونها مختومة ومخرمة من قبل المجلس ومن ثم التوقيع على استماره استلام العطاءات (استماره رقم م م ٤)، وتقع على الجهة المتصرفه مسؤولية أي نقص أو فقدان لأوراق العطاءات أو مستنداتها بعد توقيع مندوبيها على هذه الاستماره. (مرفق نسخة استماره استلام العطاءات). علماً بأنه سيتم النظر في امكانية تسلیم العطاءات لمندوبي الجهات المتصرفة في نفس يوم الفتح.

والله الموفق،

١٢٣٤٠

باسم بن يعقوب الحمر  
رئيس مجلس المناقصات والمزايدات

صدر بتاريخ: ٢٠١٤ م سبتمبر  
الموافق: ٦ ذو الحجة ١٤٣٥ هـ

كشف المناقصات المستلمة بواسطة مندوب الجهة المتصرفة

List of Tenders Received By the Purchasing Authority Representative

رقم المناقصة	الجهة المتصرفة	تاريخ الفتح	عدد العطاءات
١			
٢			
٣			
٤			
٥			
٦			
٧			
٨			
٩			
١٠			

ملاحظة:

يجب التدقيق على جميع مستندات المناقصة أثناء الاستلام من قبل مندوب الوزارة أو الإدارة وإشعار القائمين في قسم عمليات المناقصات بأي خطأ أو نقص في مستندات المناقصة قبل استلامها وعليه فإن وحدة عمليات المناقصات لن تتحمل أي مسؤولية بعد التوقيع والاستلام من قبل مندوب الوزارة.

N.B: A Purchasing Authority Representative, who is in charge of receiving tenders from Tender Operation Unit of the Tender Board, shall check all related documents, and shall inform this Unit of any error or incompleteness in these documents before signing this form. This Unit will be under no responsibility of any missing or incomplete tender after this form being signed by the said Representative.

أقر الذي استلمت من قسم عمليات المناقصات بمجلس المناقصات والمزادات جميع وثائق المناقصة مختومة ومخرمة وكاملة.

I, the undersigned, acknowledge that I received the above tender(s) from Tenders Processing Section stamped, punched and complete.

..... ملاحظات مندوب الجهات المتصرفة (إن وجدت) .....

.....  
Name of Representative of the Purchasing Authority ..... اسم مندوب الجهة المتصرفة .....

Ministry ..... الجهة : .....

Date of receiving of tenders: ..... تاريخ الاستلام : .....

Signature ..... التوقيع : .....

Tele ..... رقم الهاتف: .....